

503310-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Activated carbon – Lieferung von Aktivkoks

OJ S 138/2026 21/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: MVA Weisweiler GmbH & Co. KG

R-phost: sekretariat_mva@mva-weisweiler.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung von Aktivkoks

Cur síos: Lieferung von Aktivkoks gemäß Anlage "Lieferspezifikation" ab dem 01.11.2026.

Aitheantóir an nós imeachta: 363d09ef-fd08-4ca8-973c-e460ffd962f4

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 24954000 Activated carbon

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Zum Hagelkreuz 22

Baile: Eschweiler

Cód poist: 52249

Foroinn tíre (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú:

Calaois:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Lieferung von Aktivkoks

Cur síos: Lieferung von Aktivkoks zur Abscheidung von Schadstoffen bei der Müllverbrennung ab dem 01.11.2026, ca. 50 t/Monat. Der Auftragnehmer liefert Aktivkoks mit folgenden Parametern (Produktdaten): Parameter (Einheit und) Wert: Partikelgröße: mm < 0,1 d50: μm < /= 25 Wassergehalt: Gew.-% (roh) < /= 1,3 Aschegehalt: Gew.-% (roh) < /= 12,0 Flüchtige Bestandteile: Gew.-% (roh) < /= 4,0 Fixer Kohlenstoff: Gew.-% (roh) > /= 84,0 Spezifische Oberfläche: m^2/g (tr.) > /= 240,0 Spritzkorn > 315 μm : Gew.-% < /= 5 Schwefelsäure: Gew.-% 4-6 Brennzahl (BZ): < /= 2 Darüber hinaus muss das Aktivkoks folgende Spezifikationen erfüllen. Es muss: - Quecksilber und/oder Quecksilberverbindungen so abscheiden, dass die Werte der Anlage 1 zur 17. BImSchV deutlich unterschritten werden, d.h. Emissionen von Quecksilber und Quecksilberverbindungen maximal eine Höhe von 20% des TMW- bzw. HMW-Grenzwertes erreichen, - eine Korngröße aufweisen, die die Förderung in den (Förder-) Einrichtungen der MVA Weisweiler und die Eindüsung in den Verdampfungskühler erlaubt, - geeignet sein zur Rauchgasreinigung in der MVA Weisweiler und - in den Jahren 2022 bis 2026 in mindestens zwei Müllverbrennungsanlagen mit einer mit der MVA Weisweiler vergleichbaren Technik ordnungsgemäß in die Rauchgasreinigung eingedüst worden sein, wobei die o.a. Abscheidevorgaben erreicht wurden. -Im Hinblick auf den Umweltschutz und die Umweltleitlinien der MVA Weisweiler soll regenerierte und recycelte Aktivkohle zum Einsatz kommen. Die geschätzte jährliche Liefermenge beträgt 600 t (+/-50 t) Aktivkoks. Die jährliche Höchstmenge wird auf 900 t/a festgelegt.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 E56242652

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 24954000 Activated carbon

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Zum Hagelkreuz 22

Baile: Eschweiler

Cód poist: 52249

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/10/2030

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:

startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister oder sonstiger Nachweis über die erlaubte Berufsausübung in dem Staat, in dem der Bieter niedergelassen ist. Vom Bieter mit dem Angebot vorzulegen: Eigenerklärung.

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis einer aktuellen Zertifizierung gemäß ISO-Normen ISO 9001 – Qualitätsmanagementsysteme – Anforderungen, Fassung 2015-11 (oder gleichwertig); ISO 14001 – Umweltmanagementsysteme – Anforderungen, Fassung 2015-11 oder 2026-4 (oder gleichwertig); ISO 45001 – Arbeitsschutzmanagementsysteme – Anforderungen, Fassung 2023-12 (oder gleichwertig). Mindestbedingung: Bestehen einer aktuellen Zertifizierung Vom Bieter mit dem Angebot vorzulegen: Ablichtungen der jeweiligen Zertifizierung

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe des Gesamtjahresumsatzes jeweils getrennt für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Weicht das Geschäftsjahr vom Kalenderjahr ab, ist der Umsatz für das Kalenderjahr anzugeben, in dem das Geschäftsjahr endet. Vom Bieter mit dem Angebot anzugeben: Jahresumsatz netto für die Jahre 2023, 2024 und 2025 jeweils getrennt (Form: Eigenerklärung) Mindestbedingung: Gemittelter Jahresumsatz aus den Jahren 2023, 2024 und 2025 jeweils über 1 Mio. EUR netto.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis über den Abschluss einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden (Mindest-) Deckungssummen je Versicherungsfall: • Personenschäden: 2 Mio. EUR • Sach- und Vermögensschäden: 1,5 Mio. EUR Vom Bieter mit dem Angebot vorzulegen: Eigenerklärung über das Bestehen einer entsprechenden Versicherung bzw. dass eine solche Versicherung im Fall der Zuschlagerteilung abgeschlossen wird („Versicherungserklärung“). Mindestbedingung: Bestehen von Versicherungsschutz bzw. Bestätigung, dass der Versicherungsschutz bei

Auftragserteilung besteht. Hinweis: Der Auftraggeber behält sich vor, vor Zuschlagserteilung die Vorlage einer Bestätigung des Versicherers zu fordern.

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage von Referenzen, die folgende Kriterien kumulativ erfüllen: a) Auftrag über die Lieferung von Aktivkoks zur Eindüsung in

Müllverbrennungsanlagen mit zu der MVA Weisweiler vergleichbarer Technik (keine

Verwendung des Aktivkoks im Festbett-Reaktor) b) mit einer Laufzeit von mindestens zwölf

Monaten, c) die in den Jahren 2020 bis 2026 ausgeführt wurden, d) über eine Menge von

mindestens 350 t/a. Vom Bieter vorzulegen: selbst erstellte Referenzliste. Je benannter

Referenz müssen folgende Angaben gemacht werden: • Angabe der Eckdaten gemäß den v.

g. Buchstaben a) – d) und Nutzungsart, • Nennung des Auftraggebers, • Kurze Beschreibung

der in der MVA des Auftraggebers verwendeten Technik zur Förderung und Eindüsung des

Aktivkoks. • Nennung der Liefermenge p.a., • Angabe eines Projektverantwortlichen/einer

Projektverantwortlichen auf Auftraggeberseite (mit Kontaktdaten [Adresse, E-Mail, Tel.]).

Mindestbedingung: Angabe von mindestens zwei Referenzen, die die Kriterien gemäß den

Buchstaben a) – d) kumulativ erfüllen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Gewertet wird das im Preisblatt angegebene Entgelt pro Tonne Aktivkoks.

Cur síos: Der Zuschlag wird auf das Angebot mit dem niedrigsten Preis erteilt.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E56242652>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E56242652>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 18/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,

Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 61 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung erfolgt nach Maßgabe von § 56 VgV.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 18/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Das Verfahren zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff GWB. Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB ist der Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn/soweit - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften bereits im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber der Auftraggeberin nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen und in der Regel vor Anrufung der Vergabekammer gerügt hat. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt davon unberührt, - der Antragsteller Vergabeverstöße, die bereits aufgrund der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar waren, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Abgabe der Teilnahmeanträge gerügt hat, - mehr als 15 Kalendertage nach Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist weiter in der Regel unzulässig, sofern der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird. Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung in elektronischer Form oder per Fax (§ 134 Abs. 2 GWB).

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: MVA Weisweiler GmbH & Co. KG

Uimhir chlárúcháin: Berichtseinheit-ID 00014275

Seoladh poist: Zum Hagelkreuz 22

Baile: Eschweiler

Cód poist: 52249

Foroinn tíre (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: sekretariat_mva@mva-weisweiler.de

Teil.: 02403 991101

Seoladh idirlín: <https://www.mva-weisweiler.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen

Uimhir chlárúcháin: Leitweg-ID: 05515-03004-07

Seoladh poist: Albrecht-Thaer-Straße 9

Baile: Münster

Cód poist: 48147

Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@brms.nrw.de

Facs: +492514112165

Seoladh idirlín: <https://www.bezreg-muenster.nrw.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 92b95a52-906c-4c23-a125-830809859f82 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 17/07/2026 16:24:40 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 503310-2026

Uimhir eagráin IO S: 138/2026

Dáta foilsithe: 21/07/2026